

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse  
**Herausgeber:** Pro Senectute Suisse  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 3: Vieillir en se cultivant  
  
**Rubrik:** Actuel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

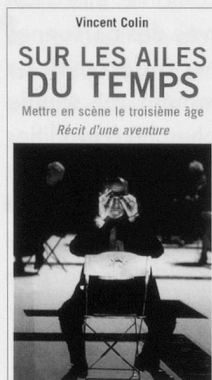
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# lu – vu – entendu



Marie-Sophie  
André [et al.]  
**Vivre vieux ! Car-  
nets de rencontres**  
Paris : Alternatives,  
2009

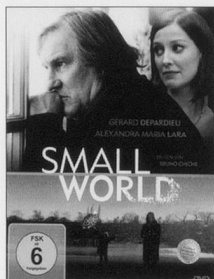
Lucette, Félix, Georges, Babette... sont retraités : des retraités d'aujourd'hui. Ils sont vieux mais ils ne se sentent pas vieux. D'où leur vient cet art de vieillir ? Les uns font des gâteaux pour leur entourage, les autres s'impliquent en citoyens dans la vie associative. Certains soignent, d'autres enseignent. Il y a ceux qui font de l'aquarelle, ceux qui nagent, ceux qui s'engagent dans un combat au jour le jour. Ils se donnent du temps, ils donnent du temps aux autres. Ce temps retrouvé de la vieillesse, ce temps ouvert au partage, à la fantaisie, à la liberté, au plaisir, à la nature, ce don du temps, c'est l'avenir même du « troisième âge ».



Vincent Colin  
**Sur les ailes  
du temps**  
Paris : Harmattan,  
2006

Une petite annonce parue en septembre 2003 dans la presse locale est le point de départ de « Sur les Ailes du Temps », spectacle atypique, coproduit par la scène nationale de Quimper et le Palais des Arts de Vannes. Dix-huit comédiens seniors, devenus entre-temps intermittents du spectacle, parlent du temps, de la vie et de la mort, avec humour et gravité. Un assemblage de textes

leur sert de fil conducteur : d'Aristote à Montaigne, en passant par Molière, La Fontaine, Tchekhov, Verlaine ou Queneau. Voici le récit de cette aventure singulière.



**Small World**  
Un film de Bruno  
Chiche  
Francfort : Twen-  
tieth Century Fox,  
2011

Depuis des années, Conrad Lang vit aux crochets de la riche famille Senn. D'abord camarade d'enfance de Thomas, puis gardien de leur maison de vacances à Biarritz, ils l'utilisent comme bon leur semble et lui s'en satisfait. Mais lorsque son état de santé se dégrade, lorsqu'il se met à raconter à Simone, jeune épouse de l'héritier Senn, des souvenirs d'enfance qui ne collent pas tout à fait à l'histoire officielle de la famille, Elvira, la matriarche, se montre étrangement menacée. C'est alors qu'entre Conrad et Simone va naître une amitié étrange, amenant la jeune femme à faire face, pour lui, à une Elvira bien plus dangereuse qu'il n'y paraît. D'après le roman éponyme de Martin Suter.

## Bibliothèque Pro Senectute

Les livres et films présentés sur cette page peuvent être empruntés à :  
Pro Senectute Suisse,  
« Bibliothèque et documentation »  
Bederstrasse 33  
Case postale  
8027 Zurich  
Tél. 044 283 89 81  
bibliotheque@pro-senectute.ch  
www.pro-senectute.ch/bibliotheque

# Actuel

## Collecte d'automne

Cette année, la collecte d'automne nationale de Pro Senectute aura lieu du 26 septembre au 22 octobre 2011. Au moyen d'imprimés visuellement attrayants, riches en illustrations et en émotions, nous présentons les prestations de Pro Senectute et rappelons que notre organisation est tributaire des dons pour remplir son engagement.

Dans le dépliant de la collecte, qui a déjà été livré aux organisations de Pro Senectute (OPS), la dernière page est à la disposition de chaque OPS pour y intégrer ses propres informations. L'image de couverture choisie a recueilli un écho favorable auprès des OPS participantes de toutes les régions linguistiques. Une présentation uniforme souligne l'étendue de l'offre, sur le plan national, de nos activités et de nos prestations de services.

Outre les dépliants, des affiches, affiches pour trams et annonces bouchon ont été produites. Cette année également, des bannières web et des compléments pour signature e-mail sont à la disposition des OPS. Nouveauté : il sera également possible d'effectuer des dons par SMS. PS LU et PS ZH participent à l'essai pilote. Cette démarche vise essentiellement les donatrices et donateurs plus jeunes et adeptes du téléphone portable. Nous nous réjouissons d'en connaître les résultats !

Le 2 octobre, l'émission « mitenand – ensemble – insieme » sera diffusée dans les trois langues nationales sur les chaînes de télévision correspondantes. Vous trouverez également des informations concernant la collecte d'automne sur [www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch).

## Impressum

**Edition** : Pro Senectute Suisse, Lavaterstrasse 60, case postale, 8027 Zurich, tél. 044 283 89 89, [communication@pro-senectute.ch](mailto:communication@pro-senectute.ch), [www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)

**Rédaction** : Ursula Huber (responsable), Dieter Sulzer **Textes** : Catherine Borcard, Margrit Brunner, Almuth Fricke, Martin Odermatt et Kurt Seifert.

**Traduction** : Pro Senectute Suisse, Semantis Translation SA

**Secrétariat romand** : Pro Senectute Suisse, rue du Simplon 23, 1800 Vevey, tél. 021 925 70 10, [secretariat-romand@pro-senectute.ch](mailto:secretariat-romand@pro-senectute.ch)

Cette publication est imprimée sur du papier blanchi sans chlore.

ISSN 1664-3976